**Electric current! Danger to life!**
Only skilled persons may install and commission the devices.

**Lebensgefahr! Elektrischer Strom!**
Nur Elektrofachkräfte dürfen die Geräte installieren und in Betrieb nehmen.

**Tension électrique dangereuse !**
L'installation et la mise en service des appareils ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.

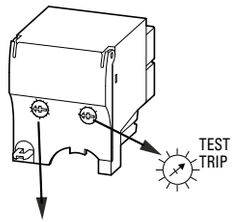
**¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**
La instalación y puesta en servicio de aparatos deben ser realizadas por personas cualificadas.

**Tensione elettrica: Pericolo di morte!**
Solo persone abilitate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

触电危险！
只有专业电工才允许安装和使用该装置。

**Электрический ток! Опасно для жизни!**
Только специалисты могут устанавливать приборы и вводить их в эксплуатацию.

**! موت خطر ! كهربـــائي تيـــار ! تحـــذير**
لا يجـــوز تركيـــب الأجهـــزة وتشـــغيلها
إلا مـــن قبـــل الأشـــخاص المـــاهرين.




| | | PKE65(-AK) XTPE065D(NL) | | |
|---|---|---|---|---|
| PKE-XTUW(A)-32 (8…32 A)<br>XTPEXT(A)032D | ✓ | **8…32 A** | **8.00**<br>17.00 | 8.80<br>**19.00** |
| PKE-XTU(A)-65 (16…65 A)<br>XTPEXT(A)065D | ✓ | **16…65 A** | **16.00**<br>34.00 | 17.50<br>**38.00** |
| PKE-XTUW(A)CP-36 (15…36 A)<br>XTPEXT(A)036DD | ✓ | **15…36 A** | **15.00**<br>25.70 | 16.30<br>**27.00** |
| PKE-XTU(A)CP-65 (30…65 A)<br>XTPEXT(A)065DD | ✓ | **30…65 A** | **30.00**<br>48.60 | 32.30<br>**51.00** |

| PKE-XTU(A)-…<br>XTPEXT(A)…B | Class 5 | Class 10 | Class 15 | Class 20 | TEST<br>TRIP |
|---|---|---|---|---|---|
| PKE-XTU(W)(A)CP-…<br>XTPEXT…DD | $I_i = 5 \times I_r$ | $I_i = 6.5 \times I_r$ | $I_i = 8 \times I_r$ | TEST<br>TRIP | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 9.70<br>20.50 | **10.50**<br>22.00 | 11.50<br>**24.00** | 12.50<br>27.00 | **13.50**<br>29.00 | 15.00<br>**32.00** |
| 19.50<br>41.00 | **21.00**<br>44.00 | 23.00<br>**48.00** | 25.00<br>53.00 | **27.00**<br>58.00 | 30.00<br>**65.00** |
| 17.70<br>28.30 | **19.00**<br>29.70 | 20.30<br>**31.00** | 21.70<br>32.70 | **23.00**<br>34.30 | 24.30<br>**36.00** |
| 34.60<br>53.30 | **37.00**<br>55.60 | 39.30<br>**58.00** | 41.60<br>60.30 | **44.00**<br>62.60 | 46.30<br>**65.00** |

EATON
*Powering Business Worldwide*

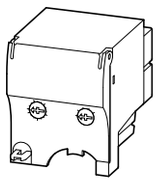
**Instruction Leaflet**
**10/21 IL034013ZU**

**MN03402004Z-DE/EN**

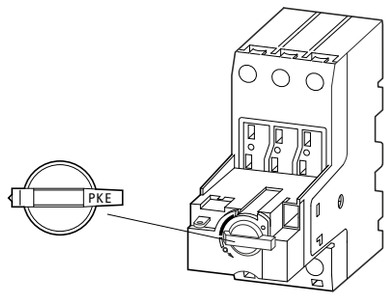
© 2013 Eaton Industries GmbH
**Eaton.com/documentation**
**Eaton.com/aftersales**
**Eaton.com/recycling**

# PKE-XTU…-…
# XTPEXT…

PKE-XTUW(A)-32, XTPEXT(A)032D
PKE-XTU(A)-65, XTPEXT(A)065D
PKE-XTUW(A)CP-36, XTPEXT(A)036DD
PKE-XTU(A)CP-65, XTPEXT(A)065DD



PKE65(-AK),
XTPE065D(NL)




EU: Eaton Industries GmbH, Hein-Moeller-Straße 7-11, 53115 Bonn, Germany
UK: Eaton Electric Ltd., P.O. Box 554, Abbey Park, Southampton Road, Titchfield, PO14 4QA, UK

EATON

Powering Business Worldwide

**Instruction Leaflet**
**Montageanweisung**
**Notice d'installation**
**Instrucciones de montaje**
**Istruzioni per il montaggio**
**安装说明**
**Инструкция по монтажу**
**Montagehandleiding**
**Montagevejledning**
**Οδηγίες εγκατάστασης**
**Instruções de montagem**
**Monteringsanvisning**
**Asennusohje**
**Návod k montáži**
**Paigaldusjuhend**
**Szerelési utasítás**
**Montāžas instrukcija**
**Montavimo instrukcija**
**Instrukcja montażu**
**Navodila za montažo**
**Návod na montáž**
**Монтажни инструкции**
**Instrucțiuni de montaj**
**Upute za montažu**
**Montaj talimatı**
**Інструкція з монтажу**
**منشـــور التعليمـــات**



(en) **Electric current! Danger to life!**
Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de) **Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

(fr) **Tension électrique dangereuse !**
Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es) **¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

(it) **Tensione elettrica: Pericolo di morte!**
Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh) **触电危险！**
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

(ru) **Электрический ток! Опасно для жизни!**
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

(nl) **Levensgevaar door elektrische stroom!**
Uitsluitend deskundigen in elektriciteit en elektrotechnisch geïnstrueerde personen is het toegestaan, de navolgend beschreven werkzaamheden uit te voeren.

(da) **Livsfare på grund af elektrisk strøm!**
Kun uddannede el-installatører og personer der e instruerede i elektrotekniske arbejdsopgaver, må udføre de nedenfor anførte arbejder.

(el) **Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**
Οι εργασίες που αναφέρονται στη συνέχεια θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ηλεκτρολόγους και ηλεκτροτεχνίτες.

(pt) **Perigo de vida devido a corrente eléctrica!**
Apenas electricistas e pessoas com formação electrotécnica podem executar os trabalhos que a seguir se descrevem.

(sv) **Livsfara genom elektrisk ström!**
Endast utbildade elektriker och personer som undervisats i elektroteknik får utföra de arbeten som beskrivs nedan.

(fi) **Hengenvaarallinen jännite!**
Vain pätevät sähköasentajat ja opastusta saaneet henkilöt saavat suorittaa seuraavat työt.

(cs) **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Níže uvedené práce smějí provádět pouze osoby s elektrotechnickým vzděláním.

(et) **Eluohtlik! Elektrilöögioht!**
Järgnevalt kirjeldatud töid tohib teostada ainult elektriala spetsialist või elektrotehnilise instrueerimise läbinud personal.

(hu) **Életveszély az elektromos áram révén!**
Csak elektromos szakemberek és elektrotechnikában képzett személyek végezhetik el a következőkben leírt munkákat.

(lv) **Elektriskā strāva apdraud dzīvību!**
Tālāk aprakstītos darbus drīkst veikt tikai elektrospeciālisti un darbam ar elektrotehniskām iekārtām instruētās personas!

(lt) **Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!**
Tik elektrikai ir elektrotechnikos specialistai gali atlikti žemiau aprašytus darbus.

(pl) **Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!**
Opisane poniżej prace mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani elektrycy oraz osoby odpowiednio poinstruowane w zakresie elektrotechniki.

(sl) **Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!**
Spodaj opisana dela smejo izvajati samo elektrostrokovnjaki in elektrotehnično poučene osebe.

(sk) **Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!**
Práce, ktoré sú nižšie opísané, smú vykonávať iba elektroodborníci a osoby s elektrotechnickým vzdelaním.

(bg) **Опасност за живота от електрически ток!**
Операциите, описани в следващите раздели, могат да се извършват само от специалисти-електротехници и инструктиран електротехнически персонал.

(ro) **Atenție! Pericol electric!**
Toate lucrările descrise trebuie efectuate numai de personal de specialitate calificat şi de persoane cu cunoştiinţe profunde în electrotehnică.

(hr) **Opasnost po život uslijed električne struje!**
Radove opisane u nastavku smiju obavljati samo stručni električari i osobe koje su prošle elektrotehničku obuku.

(tr) **Elektrik akımı! Hayati tehlike!**
Aşağıdaki işlemleri yalnızca kalifiye veya eğitimli kişiler gerçekleştirebilir.

(uk) **Електричний струм! Небезпечно для життя!**
Виконувати означені далі операції дозволяється тільки кваліфікованим особам, що пройшли інструктаж.

(ar) **! تحـذير ! تيـار كهربـائي ! خطـر مـوت**
لا تتـــم اعمـــال الصـــيانة و التركيـــب
! الا مـــن قبـــل العـــاملين المـــدربين